

MaxiPower

Gazowy przepływowy ogrzewacz wody



WRP 11 -2 B...

WRP 14 -2 B...

WRP 18 -2 B...



Przed montażem urządzenia przeczytać instrukcję montażu!
Przed uruchomieniem urządzenia przeczytać instrukcję obsługi!



Przestrzegać zawartych w instrukcji obsługi wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!
Miejsce zainstalowania musi spełniać wymagania wystarczającej wentylacji!



Montaż może być wykonany tylko przez uprawnioną firmę!

Spis treści

1	Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
1.1	Objaśnienie symboli	3
1.2	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
2	Informacje na temat ogrzewacza	4
2.1	Kategoria, typ i certyfikat CE	4
2.2	Klasyfikacja według kodów technicznych	4
2.3	Zakres dostawy	4
2.4	Opis ogrzewacza	5
2.5	Wyposażenie dodatkowe	5
2.6	Wymiary	6
2.7	Schemat działania ogrzewacza	7
2.8	Schemat instalacji elektrycznej	8
2.9	Działanie	8
2.10	Dane techniczne	9
2.11	Dane dotyczące zużycia energii	10
3	Przepisy	11
4	Instalacja	11
4.1	Ważne wskazówki	11
4.2	Wybór miejsca montażu	11
4.3	Montaż ogrzewacza	12
4.4	Podłączanie wody	13
4.5	Podłączanie gazu	13
4.6	Uruchamianie	13
5	Obsługa	14
5.1	Baterie	14
5.2	Przed uruchomieniem ogrzewacza	14
5.3	Włączanie i wyłączanie ogrzewacza	14
5.4	Regulacja mocy	15
5.5	Regulacja temperatury/natężenia przepływu	15
5.6	Opróżnianie ogrzewacza	15
6	Ustawienia	16
6.1	Ustawienia fabryczne	16
6.2	Regulacja ciśnienia	16
6.3	Zmiana rodzaju gazu	17
7	Konserwacja	17
7.1	Okresowe czynności konserwacyjne	18
7.2	Uruchamianie po zakończeniu konserwacji	18
7.3	Czujnik ciągu kominowego	18
8	Problemy	19
8.1	Problem/przyczyna/rozwiązanie	19
9	Karta gwarancyjna	20

1 Objąśnienie symboli i wskazówki dotyczĄce bezpieczeŃstwa

1.1 Objąśnienie symboli

Wskazówki ostrzegawcze



Wskazówki ostrzegawcze oznaczone w tekście trójkątem ostrzegawczym. Dodatkowo wyrazy te oznaczają rodzaj i cięŜar gatunkowy następstw zaniechania działań zmierzających do uniknięcia zagroŜenia.

Zdefiniowane zostały następujące wyrazy ostrzegawcze używane w niniejszym dokumencie:

- **WSKAZÓWKA** oznacza ryzyko wystąpienia szkód materialnych.
- **OSTROŹNOŚĆ** oznacza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała o stopniu lekkim lub średnim.
- **OSTRZEŹENIE** oznacza ryzyko wystąpienia ciężkich obrażeń ciała lub nawet zagroŜenie Źycia.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO** oznacza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała zagraŜających Źyciu.

Ważne informacje



Ważne informacje, które nie zawierają ostrzeżeń przed zagroŜeniami dotyczącymi osób lub mienia, oznaczono symbolem znajdującym się obok.

Inne symbole

Symbol	Znaczenie
▶	Czynność
→	Odsyłacz do innych fragmentów dokumentu
•	Pozycja/wpis na liście
–	Pozycja/wpis na liście (2. poziom)

Tab. 1

1.2 Wskazówki dotyczĄce bezpieczeŃstwa

W przypadku stwierdzenia zapachu gazu:

- ▶ Zamknąć zawór odcinający gazu.
- ▶ Otworzyć okna.
- ▶ Nie dotykać żadnych przełączników elektrycznych.
- ▶ Zgasić otwarty ogień.
- ▶ Po wyjściu na zewnątrz skontaktować się telefonicznie z Pogotowiem Gazowym lub z autoryzowanym serwisem.

W przypadku stwierdzenia zapachu spalin:

- ▶ Wyłączyć ogrzewacz.
- ▶ Otworzyć drzwi i okna.
- ▶ Powiadomić autoryzowany serwis.

Montaż, zmiany konstrukcyjne

- ▶ Montaż urządzenia może wykonywać tylko uprawniony instalator, natomiast naprawę ogrzewacza i przebrojenie na inny rodzaj gazu powierzać wyłącznie autoryzowanemu serwisowi.
- ▶ Nie zmieniać konstrukcji przewodów spalinowych.
- ▶ Nie zamykać lub nie zmniejszać otworów umożliwiających cyrkulację powietrza (otworów wentylacyjnych w drzwiach, oknach i ścianach).

Konserwacja

- ▶ **Zalecenie dla Klienta:** Podpisać z autoryzowaną firmą serwisową umowę na przeglądy/konserwację.
- ▶ Użytkownik jest odpowiedzialny za bezpieczeŃstwo i zgodność instalacji z normami dotyczącymi ochrony środowiska.
- ▶ Ogrzewacz powinien być co roku konserwowany.
- ▶ Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

Materiały wybuchowe i łatwopalne

- ▶ W pobliżu ogrzewacza nie używać lub składować materiałów łatwopalnych (papieru, środków rozcieńczających, farb, itp.).

Powietrze do spalania i powietrze w pomieszczeniu

- ▶ Dopilnować, by powietrze do spalania (powietrze w pomieszczeniu) nie zawierało agresywnych substancji (na przykład węglowodorów zawierających związku chloru i fluoru). Unika się w ten sposób korozji.

Pouczenie klienta przez instalatora

- ▶ Pouczyć klienta odnośnie sposobu działania i obsługi ogrzewacza.
- ▶ Przestrzec klienta przed samodzielnym wprowadzaniem zmian konstrukcyjnych lub dokonywaniem napraw.

BezpieczeŃstwo elektrycznych urządzeń do użytku domowego itp.

Aby uniknąć zagroŜeŃ powodowanych przez urządzenia elektryczne, należy przestrzegać następujących przepisów normy EN 60335-1:

„Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku Źycia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub

umysłowych lub osoby niemające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem i zostały poinstruowane pod kątem bezpiecznego użycia urządzenia oraz znają wynikające z tego niebezpieczeństwa. Urządzenie nie może być używane przez dzieci do zabawy. Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.“

„Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony przewód zasilania sieciowego musi być wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowanego specjalistę.“

2 Informacje na temat ogrzewacza

2.1 Kategoria, typ i certyfikat CE

Model	WRP 11/14 -2 B...	WRP 18 -2 B...
Kategoria	II _{2ELwLs3B/P}	II _{2E3B/P}
Typ	B _{11BS}	

Tab. 2

2.2 Klasyfikacja według kodów technicznych

W	R	P	11	-2	B	23	S...
W	R	P	14	-2	B	23	S...
W	R	P	18	-2	B	23	S...

Tab. 3

- [W] Gazowy ogrzewacz ciepłej wody
- [R] Proporcjonalna regulacja mocy
- [P] Jonizacyjna kontrola obecności płomienia na palniku
- [11] Wskaźnik mocy (w l/min)
- [-2] Wersja 2
- [B] Zapłon elektroniczny, zasilany bateryjnie (1,5V)
- [23] Wskaźnik gazu ziemnego E (GZ50)
- [S...] Oznaczenie kraju

Parametry gazów próbnych wraz z liczbą znamionową i grupą gazów zgodnie z EN 437:

Oznaczenie cyfrowe	Liczba Wobbego (W _S) (15 °C)	Rodzaj gazu
21	9,0 - 10,4 kWh/m ³	Gaz ziemny - Ls (GZ 35)
23	10,4-12,5 kWh/m ³	Gaz ziemny - Lw (GZ 41,5)
	12,5 - 15,0 kWh/m ³	Gaz ziemny - E (GZ 50)
31	25,7 kWh/m ³	Gaz płynny - butan/propan

Tab. 4

2.3 Zakres dostawy

- Ogrzewacz gazowy
- Elementy mocujące
- Elementy przyłączeniowe
- Dokumentacja ogrzewacza
- Dwie baterie typu R20 1,5V

2.4 Opis ogrzewacza

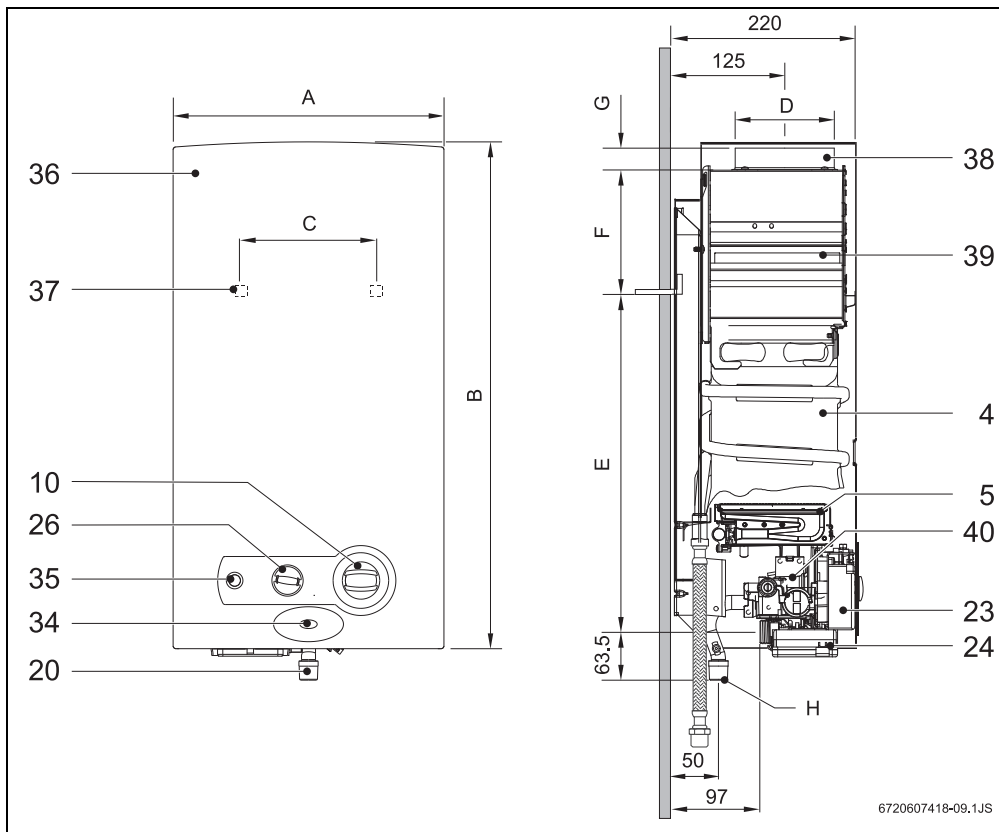
Gazowy przepływowy ogrzewacz wody służy do podgrzewania bieżącej wodociągowej wody do celów użytkowych np. napełniania wanny, korzystania z umywalki, zlewozmywaka,...itp. Urządzenie jest łatwe w obsłudze, ponieważ uruchamia się je naciśnięciem tylko jednego przycisku.

- Ogrzewacz do montażu na ścianie
- Elektroniczny zapłon sterowany otwarciem automatu wodnego.
- Bardzo oszczędny w porównaniu z podgrzewaczami konwencjonalnymi, dzięki modulacji mocy i z uwagi na brak palnika zapalającego (pilota).
- Uniwersalny palnik na gaz ziemny/ płynny
- Palnik zapalający, który uruchamia się tylko na czas pomiędzy otwarciem zaworu wody a zapaleniem się głównego palnika.
- Nagrzewnica bez okładziny cynkowej/ołowianej
- Automat wodny wykonany z poliamidu wzmocnionego włóknami szklanymi, który nadaje się w 100% do ponownego przetworzenia
- Automatyczna regulacja natężenia przepływu wody do utrzymania stałego natężenia przepływu przy różnym ciśnieniu na zasilaniu
- Proporcjonalne dostosowanie natężenia przepływu gazu i wody zapewniające stały przyrost temperatury
- Zabezpieczenia podgrzewacza:
 - Elektroda jonizacyjna zapobiegająca niekontrolowanemu gaśnięciu płomienia palnika (wypływowi gazu z palnika).
 - Układ kontroli spalin wyłączający podgrzewacz w przypadku niewydolnej instalacji spalinowej.
 - Ogranicznik temperatury zapobiegający przegrzaniu się nagrzewnicy.

2.5 Wyposażenie dodatkowe

- Zestawy umożliwiające przestawienie ogrzewacza z gazu ziemnego E (GZ50) na gaz płynny lub na inny rodzaj gazu ziemnego (Ls,Lw)

2.6 Wymiary



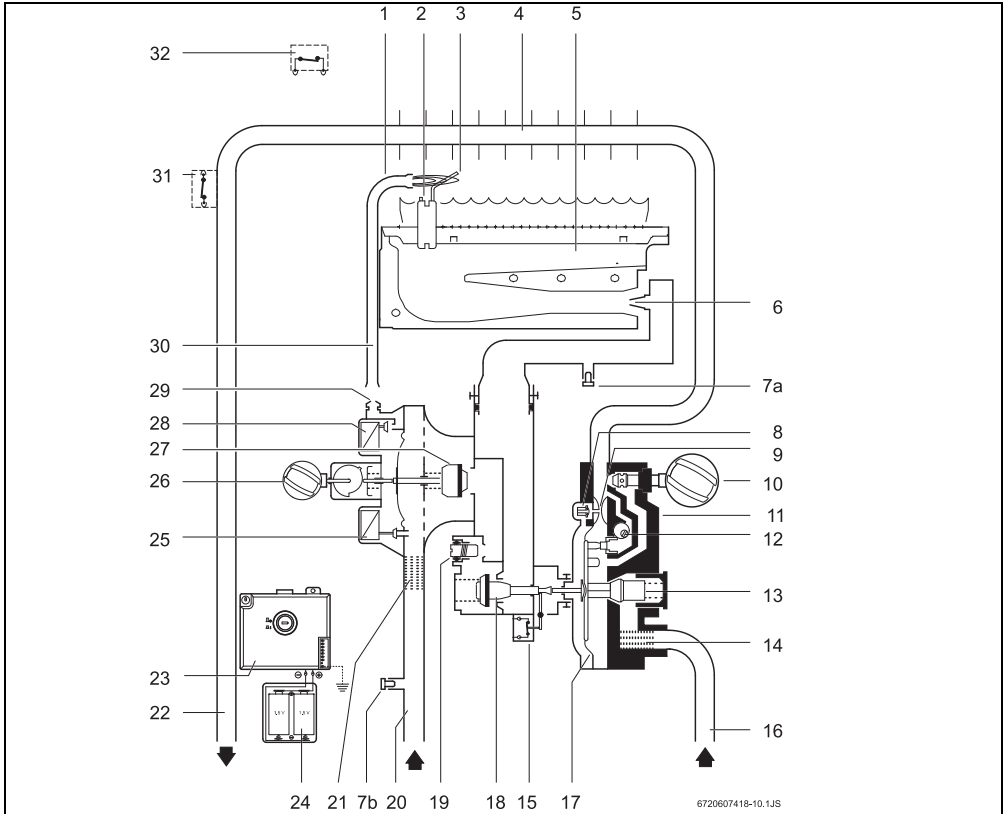
Rys. 1

- | | |
|---|---|
| [4] Nagrzewnica | [35] Wyłącznik/dioda LED - wskaźnik stanu baterii |
| [5] Palnik | [36] Obudowa |
| [10] Regulator temperatury/natężenia przepływu wody | [37] Otwór umożliwiający montaż na ścianie |
| [20] Przyłącze gazowe | [38] Króciec odprowadzający spaliny |
| [23] Jednostka zapłonowa | [39] Przerwywacz ciągu z układem kontroli spalin |
| [24] Pojemnik na baterie | [40] Automat gazowy |
| [26] Regulator mocy | |
| [34] Dioda LED - wskaźnik kontrolny palnika | |

Wymiary (mm)	A	B	C	D	E	F	G	H (Ø)	
								Gaz ziemny	Gaz płynny
WRP11-2B	310	580	228	112,5	463	60	25	3/4"	
WRP14-2B	350	655	228	132,5	510	95	30		
WRP18-2B	425	655	334	132,5	540	65	30		

Tab. 5 Wymiary

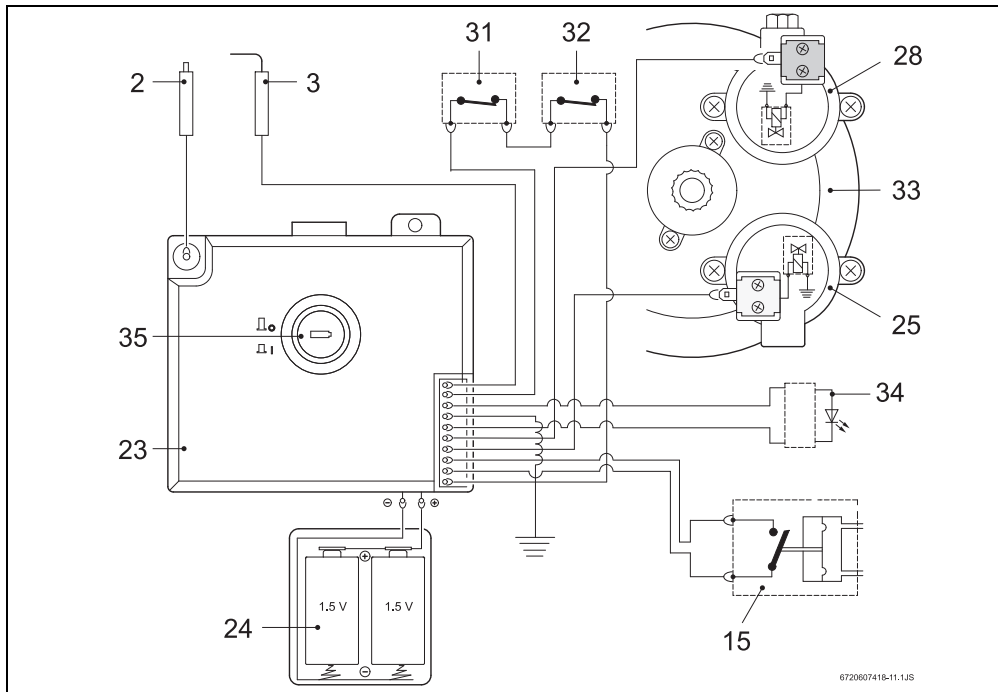
2.7 Schemat działania ogrzewacza



Rys. 2 Schemat działania

- | | |
|--|--|
| [1] Palnik kontrolny | [17] Membrana |
| [2] Elektroda zapłonowa | [18] Główny zawór gazu |
| [3] Elektroda jonizacyjna | [19] Śruba do ustawiania maksymalnego natężenia przepływu gazu |
| [4] Nagrzewnica | [20] Rura wlotu gazu |
| [5] Palnik główny | [21] Filtr gazu |
| [6] Dysza | [22] Rura ciepłej wody |
| [7a] Króciec do pomiaru ciśnienia w palniku | [23] Jednostka zapłonowa |
| [7b] Króciec do pomiaru ciśnienia przyłączeniowego (przed urządzeniem) | [24] Pojemnik na baterie |
| [8] Zawór powolnego zapłonu | [25] Serwowzawór |
| [9] Zwężka Venturiego | [26] Regulator mocy |
| [10] Regulator temperatury/natężenia przepływu wody | [27] Zawór gazowy |
| [11] Automat wodny | [28] Zawór palnika zapłonowego |
| [12] Śruba korekcyjna minimalnej ilości wody | [29] Dysza palnika zapłonowego |
| [13] Regulator natężenia przepływu wody | [30] Rurka gazowa palnika zapłonowego |
| [14] Filtr wodny | [31] Ogranicznik temperatury |
| [15] Mikroprzełącznik | [32] Czujnik ciągu kominowego |
| [16] Rura zimnej wody | |

2.8 Schemat instalacji elektrycznej



Rys. 3 Schemat instalacji elektrycznej

- [2] Elektroda zapłonowa
- [3] Elektroda jonizacyjna
- [15] Mikroprzełącznik
- [23] Jednostka zapłonowa
- [24] Pojemnik na baterie
- [25] Serwowzór (normalnie otwarty)
- [28] Zawór palnika zapłonowego (normalnie zamknięty)
- [31] Ogranicznik temperatury
- [32] Czujnik ciągu kominowego
- [33] Zawór membranowy
- [34] Dioda LED - wskaźnik kontrolny palnika
- [35] Wyłącznik/dioda LED - wskaźnik stanu baterii

Dzięki temu można zaoszczędzić znaczną ilość energii, ponieważ w przeciwieństwie do tradycyjnych systemów, palnik kontrolny pali się tylko przez minimalny czas wymagany do zapalenia się głównego palnika (a nie na stałe).



W przypadku, gdy przed uruchomieniem ogrzewacza w rurze doprowadzającej gaz znajdować się będzie powietrze, może dochodzić do zakłóceń zapłonu.

W takim przypadku:

- ▶ Zamykać i otwierać kurek ciepłej wody w celu powtórzenia procedury zapłonu aż do całkowitego odpowietrzenia.

2.9 Działanie

Ogrzewacz ciepłej wody posiada elektroniczny układ automatycznego zapłonu, dzięki któremu uruchomienie jest bardzo łatwe.

- ▶ Wystarczy nacisnąć główny wyłącznik (rys. 8).

Następnie – pod warunkiem, że zawór ciepłej wody został otwarty – następuje automatyczny zapłon: najpierw zapala się palnik zapalający, a po paru sekundach główny palnik. Po pewnym czasie płomień zapalający gaśnie.

2.10 Dane techniczne

Dane techniczne	Symbol	Jednostki	WRP11-2B	WRP14-2B	WRP18-2B
Moc i natężenie przepływu					
Znamionowa moc użytkowa	Pn	kW	19,2	23,6	30,5
Minimalna moc użytkowa	Pmin	kW	7	7	9
Moc użytkowa (zakres regulacji)		kW	7 - 19,2	7 - 23,6	9 - 30,5
Znamionowe obciążenie cieplne	Qn	kW	21,8	27,2	34,5
Minimalne obciążenie cieplne	Qmin	kW	8,1	8,1	10,3
Parametry gazu¹⁾					
Ciśnienie na zasilaniu					
Gaz ziemny E (GZ50)		mbar	20	20	20
Gaz ziemny Lw (GZ41,5)		mbar	20	20	-
Gaz ziemny Ls (GZ35)		mbar	13	13	-
Gaz płynny		mbar	37	37	37
Zużycie gazu					
Gaz ziemny E (GZ50)		m ³ /h	2,3	2,9	3,7
Gaz ziemny Lw (GZ41,5)		m ³ /h	2,8	3,4	-
Gaz ziemny Ls (GZ35)		m ³ /h	3,2	4,0	-
Gaz płynny		kg/h	1,7	2,2	2,75
Liczba dysz			12	14	18
Parametry wody					
Maks. dopuszczalne ciśnienie ²⁾	pw	bar	12	12	12
Regulator temperatury przekręcony maksymalnie w prawo					
Przyrost temperatury	Δt	Δt	50	50	50
Zakres natężenia przepływu		l/min	2 - 5,5	2 - 7	2 - 8,8
Minimalne ciśnienie robocze	pw _{min}	bar	0,1	0,1	0,2
Minimalne ciśnienie zapewniające maksymalne natężenie przepływu		bar	0,25	0,35	0,5
Regulator temperatury przekręcony maksymalnie w lewo					
Przyrost temperatury	Δt	°C	25	25	25
Zakres natężenia przepływu		l/min	4 - 11	4 - 14	4 - 17,6
Minimalne ciśnienie robocze		bar	0,2	0,2	0,2
Minimalne ciśnienie zapewniające maksymalne natężenie przepływu		bar	0,6	1	1,3
Parametry spalin³⁾					
Minimalny ciąg kominowy		mbar	0,015	0,015	0,015
Natężenie przepływu		g/s	13	17	22
Temperatura spalin		°C	160	170	180

Tab. 6

- 1) Hi 15 °C- 1013 mbar - w warunkach suchych: gaz ziemny 34.2 MJ/ m³ (9.5 kWh/ m³)
Gaz płynny: butan 45.72 MJ/kg (12.7 kWh/kg) - propan 46.44 MJ/kg (12.9 kWh/kg)
- 2) Ze względu na rozszerzalność wody wartości tej nie wolno przekraczać
- 3) Dla znamionowej mocy cieplnej.

2.11 Dane dotyczące zużycia energii

Poniższe dane produktu spełniają wymagania rozporządzeń UE 811/2013, 812/2013, 813/2013 i 814/2013 uzupełniających dyrektywę 2010/30/UE.

Dane produktu	Symbol	Jednostka	7701331696
Typ produktu	–	–	WRP 11-2 B 23
Emisja tlenków azotu	NO _x	mg/kWh	183
Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	L _{WA}	dB(A)	69
Deklarowany profil obciążeń	–	–	M
Inne profile obciążeń	–	–	S
Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody	–	–	A
Efektywność energetyczna podgrzewania wody	η_{wh}	%	71
Efektywność energetyczna podgrzewania wody (inne profile obciążeń)	η_{wh}	%	66
Roczne zużycie energii elektrycznej	AEC	kWh	0
Dzienne zużycie energii elektrycznej (warunki klimatu umiarkowanego)	Q _{elec}	kWh	0
Roczne zużycie paliwa	AFC	GJ	7
Roczne zużycie paliwa (inne profile obciążeń)	AFC	GJ	3
Dzienne zużycie paliwa	Q _{fuel}	kWh	8,977
Cyfrowe sterowanie włączone!	–	–	Nie
Ustawienie regulatora temperatury (stan dostawy)	T _{set}	°C	–

Tab. 7 Dane produktu dot. zużycia energii

3 Przepisy

Należy przestrzegać wymagań zawartych w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. Nr 75 Poz.690 z dnia 15 czerwca 2002r. wraz z późniejszymi zmianami).

4 Instalacja



Wykonanie instalacji gazowej, podłączenie przewodów wody zimnej i ciepłej, jak również pierwsze uruchomienie to czynności, które mogą przeprowadzać wyłącznie instalatorzy posiadający odpowiednie uprawnienia.



Ogrzewacz może być eksploatowany wyłącznie w krajach podanych na tabliczce znamionowej.

4.1 Ważne wskazówki

- ▶ Przed przystąpieniem do wykonania instalacji skontaktować się z gazownią w celu uzyskania informacji na temat aktualnych przepisów dotyczących urządzeń gazowych i wentylacji pomieszczeń.
- ▶ Zawór odcinający gazu zainstalować możliwie jak najbliżej ogrzewacza.
- ▶ Po podłączeniu do przyłącza gazowego ogrzewacz należy dokładnie oczyścić i sprawdzić, czy jest on szczelny. Aby zapobiec uszkodzeniom wskutek nadmiernego ciśnienia bloku gazowym, próbę szczelności wykonać przy zamkniętym zaworze gazowym ogrzewacza.
- ▶ Sprawdzić, czy instalowany ogrzewacz jest zgodny z rodzajem dostarczanego gazu.
- ▶ Sprawdzić, czy natężenie przepływu i ciśnienie ew. zainstalowanego reduktora gazu są zgodne z podanymi na tabliczce znamionowej ogrzewacza (patrz: Dane techniczne w tabeli 6).

4.2 Wybór miejsca montażu

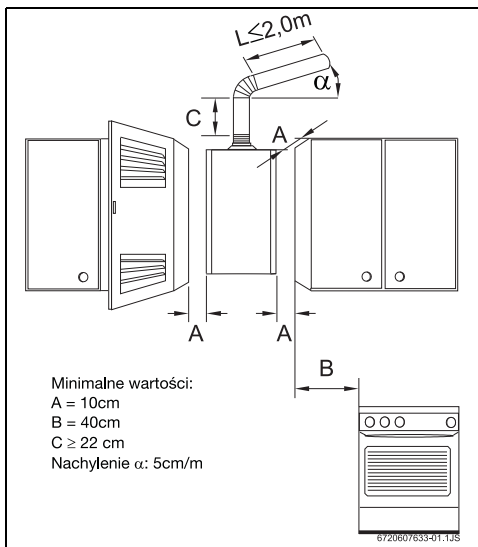
Wymagania dotyczące miejsca montażu

- Minimalna kubatura pomieszczenia, w którym instaluje się ogrzewacz, wynosi 8m^3 bez względu na kubaturę mebli, chyba że ich kubatura przekracza 2m^3 .
- Przestrzegać specjalnych wymagań obowiązujących w Polsce.

- Ogrzewacz ciepłej wody umieścić w miejscu dobrze wentylowanym i zabezpieczonym przed ujemnymi temperaturami oraz wyposażonym w instalację spalinową.
- Ogrzewacza nie wolno instalować powyżej źródła ciepła.
- Aby zapobiec korozji, powietrze do spalania nie może zawierać substancji agresywnych. Do szczególnie agresywnych należą np. chlorowcowane węglowodory występujące w rozpuszczalnikach, barwnikach, klejach, aerozoluach i domowych środkach czyszczących. W razie konieczności podejmować stosowne środki zaradcze.
- Przestrzegać minimalnych wymiarów montażowych podanych na rys.4.
- Ogrzewacza nie wolno instalować w pomieszczeniach, w których temperatura otoczenia może spaść poniżej 0°C .
- Uwaga: długotrwały, odwrótny ciąg kominowy w okresie ujemnych temperatur zewnętrznych, może doprowadzić do zamarznięcia wody w ogrzewaczu a w rezultacie do jego uszkodzenia

W razie zagrożenia zamarznięciem:

- ▶ Ogrzewacz wyłączyć
- ▶ Wyjąć baterie.
- ▶ Odciąć urządzenie od instalacji.
- ▶ Ogrzewacz opróżnić z wody (patrz Rozdział 5.6).



Rys. 4 Minimalne odległości

Spaliny

- Wszystkie ogrzewacze ciepłej wody wymagają szczelnego podłączenia do rury odprowadzającej spaliny o odpowiedniej wielkości.

- Gazowe przepływowe ogrzewacze ciepłej wody, niezależnie od ich obciążenia cieplnego, powinny być połączone na stałe przewodem z indywidualnym kanałem spalinowym:
 - Najmniejszy wymiar przekroju lub średnica murowanych przewodów kominowych spalinowych o ciągu naturalnym i przewodów dymowych powinna wynosić co najmniej 0,14 m.
 - Do połączenia urządzenia gazowego z kanałem spalinowym w mieszkaniu należy stosować przewody pionowe o długości co najmniej 0,22 m oraz przewody poziome o długości nie większej niż 2 m ze spadkiem 5 % do urządzenia gazowego.
 - Na całej długości przewodów i kanałów spalinowych nie może występować zmniejszenie ich przekroju.
 - Przewody i kanały spalinowe należy dobierać w sposób zapewniający na całej ich długości podciśnienie ciągu w czasie pracy urządzenia gazowego nie mniejsze niż 1 Pa i nie większe niż 15 Pa.
 - Długość kanału spalinowego w budynku jednokondygnacyjnym, liczona od okapu przerywacza ciągu w urządzeniu gazowym do górnej krawędzi tego kanału nad dachem nie powinna być mniejsza niż 2 m.
 - Wylot kanału spalinowego powinien być zaopatrzony w wentylator dobrany do ilości spalin, wysokości tego kanału, położenia w określonej strefie wiatrowej i warunków lokalnych.
- Rurę odprowadzającą spaliny należy wprowadzić do komina. Średnica rury musi być zgodna ze średnicą króćca spalinowego ogrzewacza.
- Zakończenie rury odprowadzającej spaliny należy zabezpieczyć przed wiatrem/deszczem



OSTROŻNOŚĆ:

Sprawdzić, czy połączenie rury spalinowej z króćcem spalin jest szczelne.

Jeśli nie da się zagwarantować tych wymagań, należy zmienić miejsce montażu, aby spełnić wymagania.

Temperatura powierzchni

Poza przewodami odprowadzającymi spaliny maksymalna temperatura powierzchni ogrzewacza wynosi poniżej 85 °C. Zgodnie z aktualnymi polskimi przepisami ("Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie") grzejniki gazowe wody przepływowej należy instalować na ścianach z materiałów niepalnych bądź odizolować je od ściany z materiałów palnych płytą z materiału niepalnego.

Doprowadzenie powietrza

Do miejsca montażu ogrzewacza doprowadzana musi być odpowiednia ilość powietrza.

Ogrzewacz	Minimalna powierzchnia użytkowa
WRP11-2B	≥ 60 cm ²
WRP14-2B	≥ 90 cm ²
WRP18-2B	≥ 120 cm ²

Tab. 8 Powierzchnie użytkowe dla doprowadzanego powietrza

- Pomieszczenia, w których przewiduje się zainstalowanie urządzeń gazowych, powinny mieć wysokość co najmniej 2,2 m (pomieszczenia kuchenne co najmniej 2,5 m) oraz wentylację zapewniającą wymianę powietrza i poziom jego zanieczyszczenia zgodny z przepisami szczególnymi i Polskimi Normami.
- Kubatura pomieszczenia łazienki mającej wentylację grawitacyjną, przy stosowaniu gazowego ogrzewacza wody zainstalowanego w tym pomieszczeniu, powinna wynosić co najmniej 8 m³.
- Drzwi do łazienki powinny otwierać się na zewnątrz pomieszczenia, mieć szerokość co najmniej 0,8 m w świetle ościeżnicy i w dolnej części otwory o sumarycznym przekroju nie mniejszym niż 0,022 m² dla dopływu powietrza

4.3 Montaż ogrzewacza

- ▶ Wyciągnąć pokrętła regulatora temperatury / natężenia przepływu i regulatora mocy.
- ▶ Odkręcić przednie śruby mocujące.
- ▶ Zdjąć obudowę wyciągając ją do przodu i jednocześnie podnosząc ją do góry.
- ▶ Przy pomocy dostarczonych w komplecie haków i kołków zamocować ogrzewacz pionowo na ścianie.



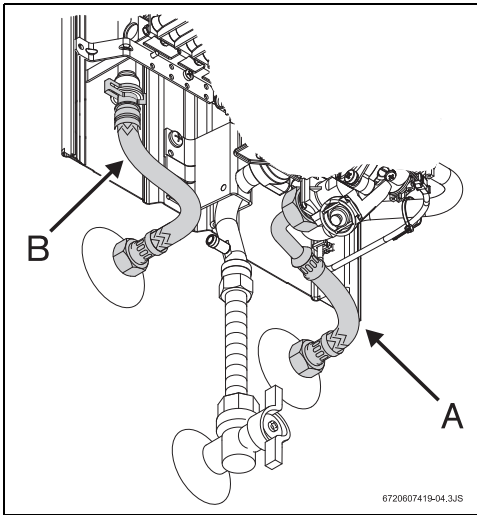
OSTROŻNOŚĆ:

Nigdy nie podparć urządzenia na przyłączach wody i gazu.

4.4 Podłączenie wody

Instalację zaleca się najpierw przepłukać, ponieważ piasek lub inne zanieczyszczenia mogą ograniczyć natężenie przepływu wody lub w najgorszym razie całkowicie go zablokować.

- ▶ W celu uniknięcia pomyłki odpowiednio zaznaczyć rurę zimnej (rys. 5, [poz. A]) i ciepłej wody (rys. 5, [poz. B]).
- ▶ Hydrauliczne przyłącze rur do automatu wodnego wykonać przy pomocy dostarczonych w komplecie elementów przyłączeniowych.



Rys. 5 Podłączenie wody



Aby zapobiec problemom związanym z nagłymi skokami ciśnienia, zaleca się umieszczenie na zasilaniu ogrzewacza zaworu zwrotnego i tłumika uderzeń wodnych.

4.5 Podłączenie gazu

Gaz należy podłączać do ogrzewacza ciepłej wody zgodnie z postanowieniami norm obowiązujących w Polsce.

- ▶ Sprawdzić, czy instalowany ogrzewacz ciepłej wody jest zgodny z rodzajem dostarczanego gazu.
- ▶ Sprawdzić, czy zapewnione przez reduktor (o ile występuje) natężenie przepływu gazu jest wystarczające do danego ogrzewacza ciepłej wody (patrz Dane techniczne).
- ▶ Zawór odcinający należy umieścić możliwie jak najbliżej urządzenia.

Instalacja z wykorzystaniem przewodów giętkich (gaz płynny)

Przy podłączaniu ogrzewacza do butli z gazem przy pomocy przewodów giętkich należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Pojedyncze urządzenia gazowe mogą być połączone z reduktorem ciśnienia gazu na butli z zastosowaniem przewodu elastycznego o wytrzymałości co najmniej 300 kPa, odpornego na działanie gazów, olejów itp., przy czym długość przewodu elastycznego nie może być większa niż 3 m;
 - przewód giętki musi być atestowany;
 - musi być on widoczny na całej długości;
 - nie może znajdować się on w pobliżu źródeł ciepła;
 - unikać załamań lub innych zwiężeń;
 - zakończenia przewodu giętkiego muszą zostać szczelnie podłączone
- ▶ Sprawdzić czystość przewodu zasilającego.
 - ▶ Zawór odcinający gazu umieścić możliwie jak najbliżej ogrzewacza.

Podłączenie do miejskiej sieci gazowej

- ▶ W przypadku instalacji z podłączeniem do sieci miejskiej obowiązujące przepisy przewidują zastosowanie rur metalowych.
- ▶ Do podłączenia ogrzewacza ciepłej wody do sieci miejskiej użyć dostarczonego w komplecie osprzętu.
- ▶ Przykręcić śrubunek do rury gazowej ogrzewacza i zastosować końcówkę z rurki miedzianej, umożliwiającej przyspawanie jej do miedzianej rury przyłącza gazu.

4.6 Uruchamianie

- ▶ Otworzyć zawory przelotowe wody i gazu i sprawdzić szczelność wszystkich przewodów.
- ▶ Prawidłowo założyć dwie dostarczone w komplecie baterie (rys. 6) typu R20 1,5 V (AA).
- ▶ Sprawdzić, czy zgodnie z danymi podanymi w punkcie "7.3 Czujnik ciągu kominowego", bez zastrzeżeń działa układ kontroli spalin".

5 Obsługa



Otworzyć wszystkie kurki wody i gazu.
Odpowietrzyć przewody rurowe.



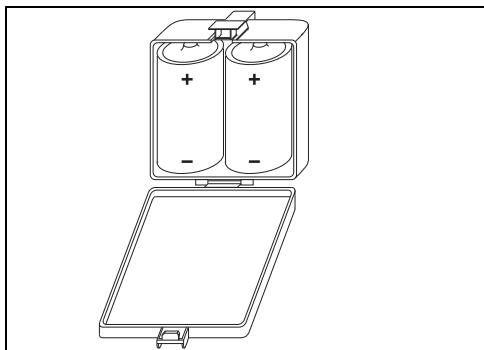
OSTROŻNOŚĆ:

W pobliżu palnika i palnika kontrolnego mogą powstawać bardzo wysokie temperatury, które w razie kontaktu mogą być przyczyną poparzeń.

5.1 Baterie

Zakładanie baterii

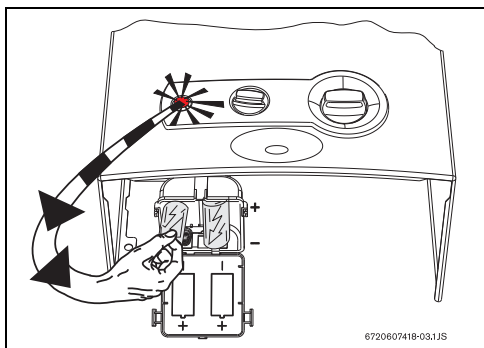
- ▶ Umieścić w przegrodzie dwie baterie (R20, 1,5V).



Rys. 6 Zakładanie baterii

Wymiana baterii

Wymieniać baterie, gdy miga czerwona dioda LED.
Baterie wymienia użytkownik we własnym zakresie.



Rys. 7 Wymiana baterii

Środki ostrożności dotyczące stosowania baterii

- Zużytych baterii nie wyrzucać do śmieci. Oddawać je w odpowiednich miejscach do ponowne przetworzenia.
- Nie używać zużytych baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zgodne z podanym typem

5.2 Przed uruchomieniem ogrzewacza





OSTROŻNOŚĆ:

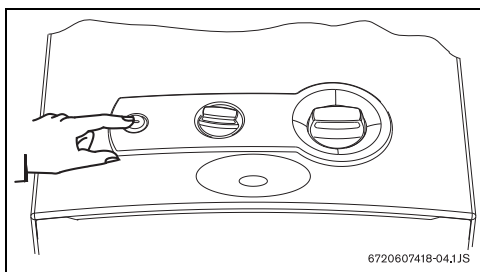
- ▶ Pierwsze uruchomienie ogrzewacza ciepłej wody powinien przeprowadzić instalator, który dokonał montażu urządzenia.

- ▶ Sprawdzić, czy podany na tabliczce znamionowej rodzaj gazu jest zgodny z tym, jaki jest używany na miejscu.
- ▶ Otworzyć zawór gazowy.
- ▶ Otworzyć zawór wody.

5.3 Włączanie i wyłączanie ogrzewacza

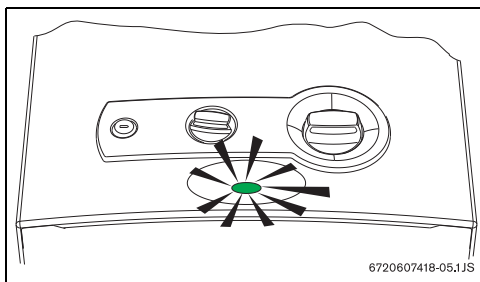
Włączanie

- ▶ Nacisnąć wyłącznik , w pozycji .





Rys. 8

Zielony wskaźnik zapalony = główny palnik włączony



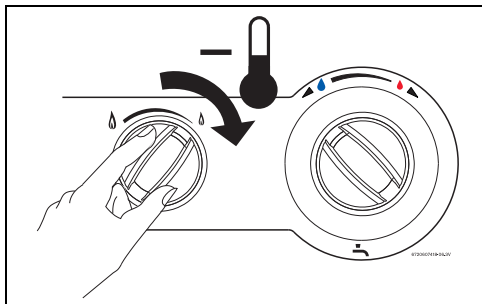
Rys. 9

Wyłączanie

- ▶ Nacisnąć wyłącznik , w pozycji .

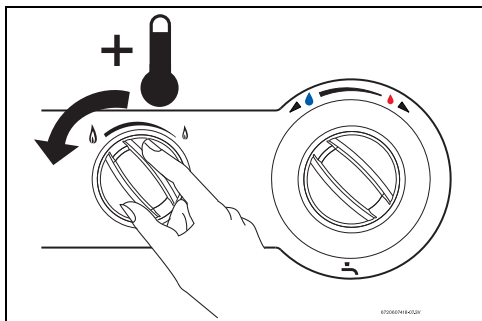
5.4 Regulacja mocy

Mniej ciepłej wody.
Ograniczenie mocy.



Rys. 10

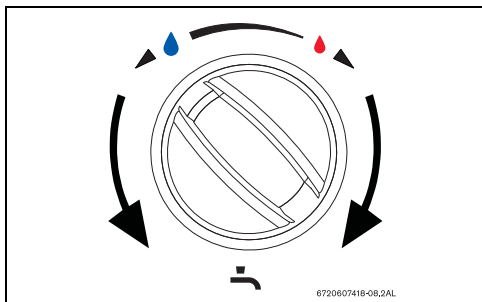
Cieplejsza woda.
Zwiększenie mocy.



Rys. 11

5.5 Regulacja temperatury/natężenia przepływu

- ▶ Obracanie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
Zwiększa natężenie przepływu i obniża temperaturę wody.



Rys. 12

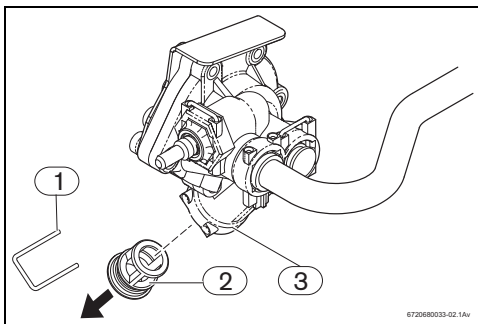
- ▶ Obracanie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
Zmniejsza natężenie przepływu i podwyższa temperaturę wody.

W przypadku ustawienia najniższej dla danego zużycia temperatury wody zmniejsza się zużycie energii i prawdopodobieństwo odkładania się kamienia kotłowego w nagrzewnicy.

5.6 Opróżnianie ogrzewacza

W razie zagrożenia zamarznięciem wykonać następujące czynności:

- ▶ Zamknąć zawór zimnej wody.
- ▶ Podstawić naczynie (min. 1 litr).
- ▶ Zdjąć mocowanie (rys. 13, [poz. 1]) z automatu wodnego.
- ▶ Zdjąć obudowę filtra (rys. 13, [poz. 2]) z automatu wodnego.
- ▶ Opróżnić całą wodę z ogrzewacza.



Rys. 13 Opróżnianie ogrzewacza

- [1] Mocowanie
- [2] Obudowa filtra
- [3] Automat wodny

6 Ustawienia

6.1 Ustawienia fabryczne



Nie można ingerować w części, które są zaplombowane.

Gaz ziemny

Każdy ogrzewacz jest fabrycznie wyregulowany na gaz ziemny E (GZ50) zgodnie z tabliczką znamionową, a elementy regulacyjne są zaplombowane.



Ogrzewaczy nie wolno uruchamiać, jeśli ciśnienie hydrauliczne w przyłączy gazowym spadnie poniżej 16 mbar lub przekroczy 25 mbar (dla gazu E). Istnieje możliwość przebrojenia urządzenia na inny rodzaj gazu ziemnego (Lw lub Ls) przy pomocy odpowiedniego zestawu przebrojeniowego

Gaz płynny

Istnieje możliwość przebrojenia urządzenia na gaz płynny (P, B/P) przy pomocy odpowiedniego zestawu przebrojeniowego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Opisane poniżej czynności może wykonywać wyłącznie autoryzowany serwis lub autoryzowany instalator.

Regulację mocy można przeprowadzić w oparciu o ciśnienie w palniku, za pomocą manometru U-rurkowego.

6.2 Regulacja ciśnienia

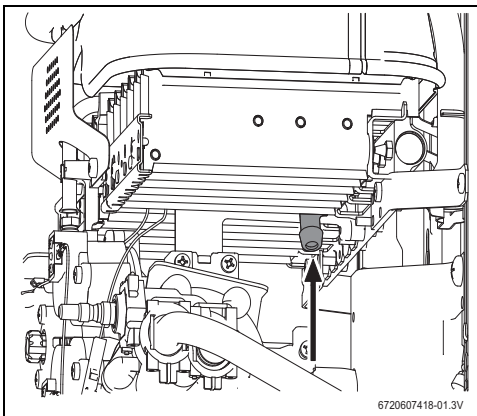
Dostęp do śruby regulacyjnej

- ▶ Zdjąć przednią pokrywę ogrzewacza (patrz pkt 4.3).

Podłączanie manometru U-rurkowego

- ▶ Poluzować śrubę zamykającą punktu pomiarowego.

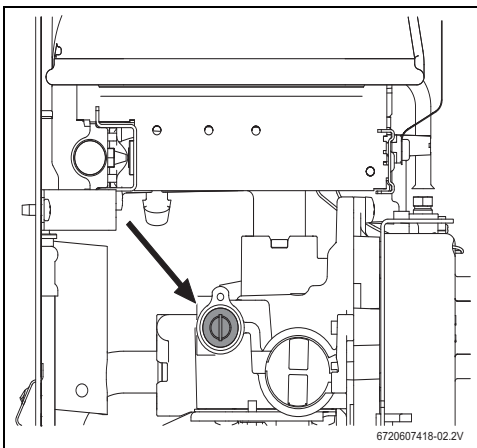
- ▶ Podłączyć manometr w punkcie pomiaru ciśnienia palnika.



Rys. 14 Punkt pomiaru ciśnienia

Ustawianie maksymalnego natężenia przepływu gazu

- ▶ Zdjąć ze śruby plombę (rys. 15).
- ▶ Uruchomić ogrzewacz z regulatorem mocy przekreślonym całkowicie w lewo (maksymalne położenie).



Rys. 15 Śruba do ustawiania maksymalnego natężenia przepływu gazu

- ▶ Otworzyć kilka punktów czerpalnych z ciepłą wodą.
- ▶ Przy pomocy śruby regulacyjnej ustawić ciśnienie według wartości podanych w tabeli 9.
- ▶ Ponownie zaplombować śrubę regulacyjną.

Ustawianie minimalnego natężenia przepływu gazu



Minimalne natężenie przepływu gazu ustawia się automatycznie z chwilą ustawienia maksymalnego natężenia przepływu gazu.

		Gaz ziemny E (GZ50)	Gaz ziemny Lw (GZ41,5)	Gaz ziemny Ls (GZ35)	P	B/P
Oznaczenie dyszy	WRP11	8708202113 (1,10)	8708202126 (1,35)	8708202182 (1,90)	8708202130 (0,70)	
		8708202124 (1,20)	8708202114 (1,40)	8708202185 (2,00)	8708202128 (0,72)	
	WRP14	8708202113 (1,10)	8708202114 (1,40)	8708202182 (1,90)	8708202128 (0,72)	
		8708202116 (1,25)	8708202138 (1,45)	8708202185 (2,00)	8708202132 (0,75)	
	WRP18	8708202115 (1,15)	-----	-----	8708202130 (0,70)	
		8708202116 (1,25)	-----	-----	8708202132 (0,75)	
Ciśnienie hydrauliczne (mbar)	WRP11 WRP14 WRP18	20	20	13	37	
MAX (mbar)	WRP11	12,7	11,9	3,5	35	
	WRP14	12	11,1	2,8	35	
	WRP18	10,3	-----	-----	32,5	

Tab. 9 Ciśnienie w palniku

6.3 Zmiana rodzaju gazu

Stosować wyłącznie oryginalne zestawy do zmiany rodzaju gazu. Zmiany tej może dokonać wyłącznie osoba posiadająca stosowne uprawnienia. Oryginalne zestawy do zmiany rodzaju gazu są dostarczane wraz z instrukcją instalacji.

WRP11-2B	Gaz ziemny Lw (GZ 41,5)	7 701 209 053
	Gaz ziemny Ls (GZ 35)	7 701 209 054
	propan-butan	8 719 002 091 0
WRP14-2B	Gaz ziemny Lw (GZ 41,5)	8 719 002 127 0
	Gaz ziemny Ls (GZ 35)	7 702 209 057
	propan-butan	8 719 002 129 0
WRP18-2B	Gaz ziemny Lw (GZ 41,5)	nie istnieje
	Gaz ziemny Ls (GZ 35)	nie istnieje
	propan-butan	7 703 409 015

Tab. 10 Numery katalogowe zestawów przebrojeniowych

7 Konserwacja



Zgodnie z Prawem Budowlanym raz w roku powinna być wykonywana okresowa kontrola instalacji gazowej (urządzenia gazowe wchodzą w skład instalacji gazowej). Konserwację urządzenia powinien przeprowadzać autoryzowany serwis Junkersa.



OSTRZEŻENIE:

Przed przystąpieniem do wykonania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych:

- ▶ Zamknąć zawór wodny.
- ▶ Zamknąć zawór gazu.

- ▶ Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- ▶ Części zamienne zamawia się zgodnie z katalogiem części zamiennych ogrzewacza.

- ▶ Wymontowane uszczelki i O-ringi wymienić na nowe.
- ▶ Można stosować wyłącznie następujące smary:
 - Części hydrauliczne: Unisilikon L 641 (8 709 918 413)
 - Złącza gwintowane: HFT 1 v 5 (8 709 918 010).

7.1 Okresowe czynności konserwacyjne

Kontrole działania

- ▶ Sprawdzić, czy prawidłowo działają wszystkie elementy bezpieczeństwa, regulacji i kontroli.

Nagrzewnica

- ▶ Sprawdzić, czy nagrzewnica nie uległa zanieczyszczeniu.
- ▶ W razie zanieczyszczenia:
 - Wymontować nagrzewnicę i zdjąć ogranicznik temperatury.
 - Oczyścić nagrzewnicę pod silnym strumieniem wody.
- ▶ Jeśli zanieczyszczenia nie można usunąć: zanurzyć i starannie wyczyścić płytki w gorącej wodzie ze środkiem czyszczącym.
- ▶ W razie konieczności: usunąć (rozpuścić) kamień kotłowy od wewnątrz z wymiennika ciepła i z rur przyłączeniowych.
- ▶ Ponownie założyć nagrzewnicę z nowymi uszczelkami.
- ▶ Zamocować ogranicznik temperatury na uchwycie.

Palnik

- ▶ Palnik kontrolować, a w razie konieczności oczyszczać, raz w roku.
- ▶ W przypadku, gdy ulegnie on silnemu zanieczyszczeniu (tłuszcz, sadza): wymontować palnik, a następnie zanurzyć i starannie wyczyścić go w gorącej wodzie ze środkiem czyszczącym.

Filtr wodny

- ▶ Wymienić filtr wodny na wlocie zespołu wodnego.

Palnik i dysza palnika zapłonowego

- ▶ Palnik zapłonowy wymontować i przeczyścić.
- ▶ Dyszę palnika zapłonowego wymontować i przeczyścić.



OSTRZEŻENIE:

Ogrzewacza nie wolno uruchamiać bez wewnętrznego filtra wodnego.

7.2 Uruchamianie po zakończeniu konserwacji

- ▶ Dokręcić i sprawdzić szczelność wszystkich przyłączy.
- ▶ Zapoznać się z rozdziałem 5 **Obsługa** i rozdziałem 6 **Ustawienia**.

7.3 Czujnik ciągu kominowego



NIEBEZPIECZEŃSTWO:

czujnika ciągu kominowego nigdy nie wyłączać, nie wprowadzać żadnych zmian konstrukcyjnych i nie zastępować inną częścią.

Zasada działania i środki ostrożności

Czujnik ten nadzoruje działanie instalacji spalinowej i w razie nieprawidłowości wyłącza ją zapobiegając przedostaniu się spalin do pomieszczenia, w którym ogrzewacz ciepłej wody jest zainstalowany. Czujnik uruchamia się ponownie po ostygnięciu.

Jeśli ogrzewacz wyłączy się w czasie pracy:

- ▶ Przewietrzyć pomieszczenie.
- ▶ Po upływie ok. 10 minut ponownie włączyć ogrzewacz. W razie ponownego wystąpienia awarii, zwrócić się o pomoc do autoryzowanego serwisanta.



NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Użytkownikowi nie wolno wprowadzać do ogrzewacza żadnych zmian konstrukcyjnych.

Naprawa*

W razie awarii czujnika wykonać następujące czynności:

- ▶ Poluzować śrubę mocującą czujnika.
- ▶ Zdjąć zacisk zapłonu.
- ▶ Wymienić uszkodzoną część, zakładając nową część w kolejności odwrotnej do opisanej powyżej.

Kontrola działania*

Aby skontrolować, czy działanie czujnika ciągu jest prawidłowe, wykonać następujące czynności:

- ▶ Zdemontować rurę spalinową;
 - ▶ Zastąpić ją rurą z zamkniętym zakończeniem (o długości ok. 50 cm);
 - ▶ Rura musi zostać ustawiona w pozycji pionowej;
 - ▶ Uruchomić ogrzewacz przy mocy znamionowej i regulatorze temperatury ustawionym na maksymalną temperaturę;
- W takich warunkach po upływie dwóch minut ogrzewacz powinien wyłączyć się. Rurę zdemontować i ponownie założyć rurę spalinową.

*Czynności te mogą podejmować wyłącznie instalatorzy z odpowiednimi uprawnieniami.

8 Problemy

8.1 Problem/przyczyna/rozwiązanie

Montaż, konserwację i naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowani technicy. Poniższa tabela podaje rozwiązania ewentualnych problemów (rozwiązania, które zostały oznaczone symbolem *, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie działa zapłon ogrzewacza.	Baterie wyczerpały się, zostały źle założone lub ogrzewacz nie został włączony.	Sprawdzić osadzenie baterii i ew. wymienić baterie.
Powolny i utrudniony zapłon palnika zapłonowego.	Wyczerpały się baterie.	Wymienić baterie.
Miga czerwona dioda LED na głównym wyłączniku.	Wyczerpały się baterie.	Wymienić baterie.
Woda nie jest odpowiednio podgrzewana.		Sprawdzić ustawienie regulatora temperatury i poprawić je pod kątem żądanej temperatury wody.
Woda nie jest odpowiednio podgrzewana. Płomień gaśnie.	Doprowadzana jest za mała ilość gazu.	Sprawdzić reduktor i wymienić go, jeśli jest nieodpowiedni lub uległ uszkodzeniu.* Sprawdzić, czy butle gazowe (z gazem płynnym) nie uległy w czasie pracy zamarznięciu. Jeśli tak się stało, przenieść je w inne miejsce.
W czasie pracy ogrzewacza palnik wyłącza się.	Uruchomił się ogranicznik temperatury. Uruchomił się układ kontroli spalin.	Po upływie 10 minut ponownie włączyć ogrzewacz. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktować się z serwisem. Przewietrzyć pomieszczenie. Po upływie 10 minut ponownie włączyć ogrzewacz. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktować się z serwisem.
Obniżone natężenie przepływu wody.	Za niskie ciśnienie zasilania wody. Kurki wody lub baterie mieszające uległy zanieczyszczeniu. Zapchał się zespół wodny. Zapchała się nagrzewnica (ze względu na osadzenie się kamienia kotłowego).	Sprawdzić i skorygować.* Sprawdzić i przeczyszczyć. Przeczyszczyć filtr.* Przeczyszczyć i ewentualnie usunąć kamień kotłowy.*

Tab. 11


**KUPON GWARANCYJNY nr 2
TERMA**

1. Dane sprzedawcy

Data sprzedaży

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

rok mies. dzień

**KUPON GWARANCYJNY nr 1
TERMA**

1. Dane sprzedawcy

Data sprzedaży

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

rok mies. dzień


**KUPON GWARANCYJNY nr 4
TERMA**

1. Dane sprzedawcy

Data sprzedaży

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

rok mies. dzień

**KUPON GWARANCYJNY nr 3
TERMA**

1. Dane sprzedawcy

Data sprzedaży

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

rok mies. dzień


**KUPON GWARANCYJNY nr 6
TERMA**

1. Dane sprzedawcy

Data sprzedaży

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

rok mies. dzień

**KUPON GWARANCYJNY nr 5
TERMA**

1. Dane sprzedawcy

Data sprzedaży

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

rok mies. dzień



2. Dane instalatora / Autoryzowanego Instalatora



pieczętka lub imię, nazwisko, adres nr Autoryzowanego Instalatora

2. Dane instalatora / Autoryzowanego Instalatora



pieczętka lub imię, nazwisko, adres nr Autoryzowanego Instalatora



2. Dane instalatora / Autoryzowanego Instalatora



pieczętka lub imię, nazwisko, adres nr Autoryzowanego Instalatora

2. Dane instalatora / Autoryzowanego Instalatora



pieczętka lub imię, nazwisko, adres nr Autoryzowanego Instalatora



2. Dane instalatora / Autoryzowanego Instalatora



pieczętka lub imię, nazwisko, adres nr Autoryzowanego Instalatora

2. Dane instalatora / Autoryzowanego Instalatora



pieczętka lub imię, nazwisko, adres nr Autoryzowanego Instalatora

Notatki



6720607633



Robert Bosch Sp. z o.o.
ul. Jutrzenki 105
02-231 Warszawa

Infolinia: 0 801 600 801
Infolinia serwis: 0 801 300 810
www.junkers.pl